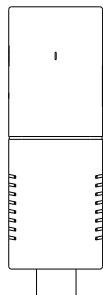


Krüger&Matz

Android TV stick
KM0364



Schnellstartanleitung

DE

Quick Start Guide

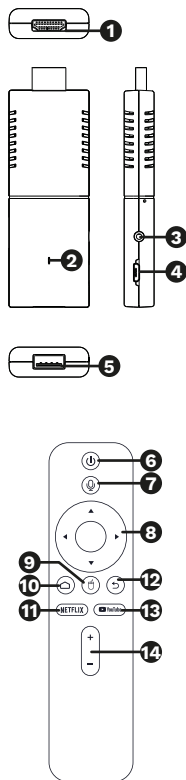
EN

Szybki start

PL

Ghid de pornire rapidă

RO



Deutsch

1. HDMI Buchse
2. LED Anzeige
3. IR Buchse
4. USB-C Stromversorgungs-Buchse
5. USB Buchse
6. Taste Ein/Aus
7. Taste Sprachassistent
8. Navigationstasten
9. Taste Maus umschalten
10. Taste Hauptmenü
11. Taste Netflix Verknüpfung
12. Taste Zurück
13. Taste YouTube Verknüpfung
14. Taste Lautstärke +/-

Anschließen

1. Schließen Sie das Gerät an den freien HDMI-Eingang Ihres Fernsehers an (direkt oder über die mitgelieferte Verlängerung).
2. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an die USB-C Stromversorgungs-Buchse des Geräts an. Stecken Sie den USB-Stecker in eine USB-Buchse des Fernsehers oder eines Netzgerätes.

Achtung: Schließen Sie das Gerät nicht an ein Netzgerät an, das eine Spannung von mehr als 5 V und einen Strom von mindestens 2 A hat.

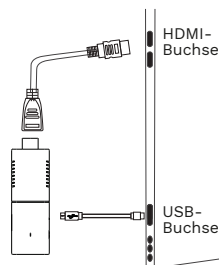
3. Schließen Sie den IR-Empfänger an die IR-Buchse an und platzieren Sie ihn an einem Ort, der für die Fernbedienung sichtbar ist.

4. Schalten Sie den Fernseher ein und wählen Sie den HDMI-Eingang mit angeschlossenem Gerät.

5. Fahren Sie nach dem Einschalten des Geräts mit dem ersten Konfigurationsassistenten fort und stellen eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk her. Andernfalls arbeitet das Gerät im Offline-Modus.

Koppeln der Fernbedienung

1. Die Taste OK und Lautstärke - drücken und halten bis die LED Anzeige an der Fernbedienung zu blinken beginnt.
2. Öffnen Sie das Einstellungs-menü und gehen zum Abschnitt Fernbedienung. Suchen Sie nach neuen Geräten und wählen die gefundene Fernbedienung aus.



English

1. HDMI socket
2. LED indicator
3. IR socket
4. USB-C power socket
5. USB socket
6. Power button
7. Voice assistant button
8. Navigational buttons
9. Mouse toggle button
10. Main menu button
11. Netflix shortcut button
12. Back button
13. YouTube shortcut button
14. Volume adjustment buttons

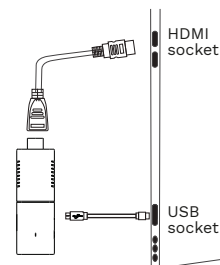
Connecting

1. Plug the device to free HDMI input of your TV (directly or by using provided extension).
2. Connect provided USB cable to the USB-C power socket on the device. Plug the USB plug to a USB socket of the TV or a power adapter.

Caution: do not plug the device to power adapter that exceeds voltage of 5 V, and make sure that it has minimum 2 A of current.

3. Connect the IR receiver to the IR jack and place it in a location visible to the remote control.
4. Turn on the TV and select HDMI input with connected device.

5. After switching the device on, proceed with the first configuration wizard and connect with a Wi-Fi network. Otherwise the device will work in offline mode.



Remote pairing

1. Press and hold the OK and Vol-buttons until the LED indicator on the remote starts flashing.
2. Open the settings menu and go to the Remotes section. Search for new devices and select found remote.

Polski

1. Złącze HDMI
2. Wskaźnik LED
3. Gniazdo IR
4. Gniazdo USB-C
5. Gniazdo USB
6. Przycisk zasilania
7. Przycisk asystenta głosowego
8. Przycisk nawigacyjny
9. Przycisk myszy
10. Przycisk głównego menu
11. Przycisk Netflix
12. Przycisk powrót
13. Przycisk Youtube
14. Przyciski regulacji głośności

Podłączenie

1. Podłączyć urządzenie do gniazda HDMI telewizora (bezpośrednio lub przy użyciu dotychczasowego przedłużacza).
2. Podłączyć dotychczasowy kabel USB do gniazda USB-C urządzenia. Wtyczkę USB podłączyć do gniazda USB telewizora lub zasilacza sieciowego.

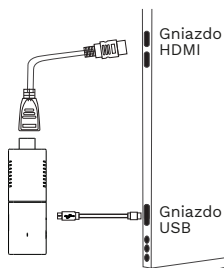
Uwaga: urządzenie należy podłączyć tylko do zasilacza sieciowych o napięciu wyjściowym 5 V i prądzie min. 2 A.

3. Podłączyć odbiornik IR do gniazda IR i umieścić w widocznym dla pilota miejscu.
4. Włączyć telewizor i ustawić źródło wyświetlania zgodnie z gniazdem do którego zostało podłączone urządzenie.

5. Po włączeniu urządzenia należy przeprowadzić konfigurację wstępną i połączyć się siecią Wi-Fi. Bez połączenia urządzenie będzie działało tylko w trybie lokalnym.

Parowanie pilota

1. Naciśnąć i przytrzymać przyciski OK i zmniejszania głośności. Dioda na pilocie zacznie migać.
2. W menu ustawień przejść do sekcji Piloty i wyszukać nowego. Wybrać znaleziony pilot.



1



2

Română

1. Mufă HDMI
2. Indicator LED
3. Mufă IR
4. Mufă alimentare USB-C
5. Mufă USB
6. Buton de pornire
7. Buton asistent vocal
8. Butoane de navigare
9. Buton de comutare la mouse-ului
10. Buton meniu principal
11. Buton de comandă rapidă Netflix
12. Buton înapoi
13. Buton comandă rapidă YouTube
14. Buton reglare volum

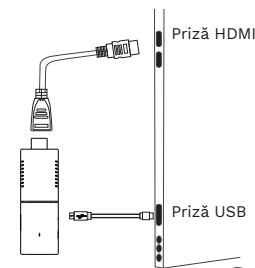
Conectare

1. Conectați dispozitivul la intrarea HDMI liberă a televizorului dvs. (direct sau folosind extensia furnizată).
2. Conectați cablul USB furnizat la mufa de alimentare USB-C a dispozitivului. Conectați mufa USB la o mufă USB a televizorului sau la un adaptor de alimentare.

Atenție: nu conectați dispozitivul la un adaptor de alimentare care depășește tensiunea de 5 V și are minim 2 A curent.

3. Conectați receptorul IR la mufa IR și plasați-l într-un loc vizibil pentru telecomandă.
4. Porniți televizorul și selectați intrarea HDMI cu dispozitivul conectat.
5. După ce porniți dispozitivul, continuați cu primul asistent de configurare și conectați-l la rețea Wi-Fi. În caz contrar, dispozitivul va funcționa în modul offline.

1. Apăsați și mențineți apăsată butoanele OK și Vol- până când indicatorul LED de pe telecomandă începe să pâlpâie.
2. Deschideți meniul de setări și accesați secțiunea Telecomandă. Căutați dispozitive noi și selectați telecomanda găsită.



1



2

Romania
Reciclarea
produs
(reziduuri
aparatura
electronica)

corecta a acestui
provenind
electrica
din
si

English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic
Equipment)

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului, înconjurător sau a sănătății oamenilor, datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii pasivi sunt rugați să ia legătura cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritatea locală, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic Republici nr. 5, Restita, CS, ROMANIA.

Deutsch
Korrekte
Produkte
(Elektromüll)

Entsorgung dieses

Oznaczenie przekreślonego kosza

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Herstellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.